

Előfizetési árak:

belyben, házhoz hordva:
 Egész évre 16 kor. — fill.
 Fél évre . . . 8 „ — „
 Negyedévre 4 „ — „
 Egy óra . . . 1 „ 34 „
 Egyes szám ára 8 fillér.

Vidékre, postán küldve:

Egész évre 18 kor. — fill.
 Fél évre . . . 9 „ — „
 Negyedévre 4 „ 50 „
 Egy óra . . . 1 „ 50 „

PÉCSI FIGYELŐ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik naponként este 6 órakor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Pécs, Mária utca 1. sz. első emelet.

Kéziratot

vissza nem adunk

Hirdetések a legjutányosabb árban számítatnak. Nyíltér sora 60 fillér.

Horánszky napja felkelőben.

Pécs 1902. március 3.

Mai távirataink között veszik olvasóink politikai tudósítónk értesítését, hogy *Hegedüs* Sándor kereskedelemügyi miniszter még ezen a héten megváltik állásától s helyébe *Horánszky* Nándor lép be a Széll-kabinetbe a kereskedelmi tárca minisztere gyanánt. Tudósítónknak ismert megbízhatósága és kitűnő összeköttetésein alapuló jól értesültsége egy pillanatra sem hagynak fenn kétséget az iránt, hogy fönti értesítését a tények már legközelebb igazolni fogják.

Ha itt csak egyszerű minisztercseréről lenne szó, a mely valóra váltja egy kétségtelenül eszes, de még kétségtelenebbül nagyraevágó politikus régi vágyakozását, azót sem vesztegetnénk az egészre; hisz régi dolog az Magyarországon, hogy itt az egész alkotmányosdi csak arra jó hogy egyesek személyi ambíciói kielégítést nyerjenek s a miniszterválságok mozgó rugóját rendszerint csak ez a tekintet szokta képezni, a nélkül, hogy a személyek váltakozása a kormányzati irány változását jelentené. Maradni szokott minden a régiben; a változást csak azok a személyek érzik meg, a kik egymást fölváltják.

De ha azt a kommentárt vesszük bonckés alá, a melylyel *Hegedüs*nek *Horánszky* által való fölváltását a kormánypártban kísérik, önkéntelenül is arra a következtetésre kell jutnunk, hogy ennek a miniszterváltozásnak mélyebbre ható következményei lesznek, mert ez is egyik, még pedig erős szeme lesz annak a láncnak, a melylyel hazánkat ismét hozzáfűzik Ausztriához, hogy gyarmati helyzetünkben továbbra is nemcsak megmaradjunk, hanem a belviszalyok által elerőtlenedett osztrák allamba a saját erőnknek az eddiginél is nagyobb mértékben való föllaldozásával új erőt öntsünk, ha mindjárt magunk el is pusztulunk bele.

A kormánypártban ugyanis azzal okolják meg *Hegedüs* távozását és *Horánszky* bevonulását a kabinetbe, hogy „most az Ausztriával kötendő kereskedelmi szerződéseknél egy oly erőre van szükség, a ki megszabja az irányt, hogy *mily engedményeket tehetünk mi Ausztriának*” s ily erőnek tekintik *Horánszky* Nándort.

Az a közgazdasági evangelium, a melyre eddig a kormányparton esküdtek, eddig az volt, hogy az egyoldalú rendelkezéssel törvénybe iktatott gazdasági kiegyezés képezi azt a végső határt, a me-

lyen túl az Ausztriának teendő engedményekben nem mehetünk; a megalkotandó új autonom vámtarifára nézve pedig szinte az unalmasságig ismételték mindig, hogy abban egyenlő védelmet kell nyerniök úgy Ausztria, mint Magyarország gazdasági érdekeinek.

Mindez azonban — úgy látszik — csak frázis volt, melyet sutba kell lökni, mihelyt annak komoly megvalósítása akadályokat gördít a gazdasági közösség fentartásának lehetősége elé. Most már újabb engedmények szüksége lett a jelszó, mert ilyenek nélkül Ausztriában a kiegyezést nem fogadják el. Már pedig mikor arról van szó, hogy vagy a közösséget, vagy Magyarország érdekeit kell föllaldozni, a magyar kormányának nem szabad haboznia az utóbbinak föllaldozásában.

*Hegedüs*nek tehát azért kell távoznia, mert ebben a tekintetben nemcsak nem habozott, hanem határozottan ragaszkodott ahhoz az állásponthoz, hogy az ország érdekeit semmiért, még a közösség fentartásának kedvéért sem szabad föllaldozni. Hisz *Hegedüs* — már több jóakarattal, mint eredményes sikerrel — folytatott iparfejlesztési politikájával is maga ellen zúdította az egész osztrák közvéleményt. Arról vádolják, hogy a magyar iparnak az osztrák rovására való pártolása ellenkezik a kiegyezés szellemével, a mely szerint az osztrák ipart Magyarországon nem szabad idegennek tekinteni s ugyanezt hangoztatta a minap *Körber* is *Reichsrath*ban, mikor hangsúlyozta, hogy egyenlő védelmet igényelhet mindkét állam ipari és gazdasági termelése egymás területén a hazai termeléssel.

Az autonom vámtarifa megállapítása is azért ütközött akadályokba, mert az osztrákok makacsul ragaszkodnak iparuknak a külföldi versenyyel szemben való erélyes védelméhez s ezért azt kívánják, hogy a külföldnek Magyarország adjon kárpótlást a mezőgazdasági termények alacsony vámjaival. Ezt a magyar kereskedelmi tárca képviselője megengedni nem akarja, kellett tehát olyan új erőről gondoskodni, a ki rálépjen az engedmények terére s ha már az osztrákok nem akarnak közeledni felénk, hát Magyarországot vigye el a lejtőn addig, a hol találkozhatik a minket elnyelő osztrák molochhal.

Ilyen erő *Horánszky* Nándor, aki annyira áhitja a miniszteri széket, hogy ennek kedvéért ország-világ előtt nyíltan cserben hagyta már a kvótakérdésben elfoglalt kerlelhetetlen álláspontját is. Neki nem kerül nagy megerőltetésbe a gazdasági kiegyezés kérdésében is elalkudni

eddig elveit, ha másként nem juthat miniszteri tárcához.

Attól nem kell tartani, hogy ennek megoldásában zavarba talál jönni. Elég esze van hozzá, hogy fehérnek tüntesse föl a feketét s minden újabb áldozatunkról bizonyítsa, hogy azt voltaképpen a saját érdekünkben kell meghoznunk.

Városatyák választása.

Pécs, 1902. március 3.

A tegnapi vasárnapon városi képviselőket választott Pécs város polgársága. A választások előkészületei a mily lelkesen folytak le a város független polgárai körében: ép oly dicsőséges győzelemmel végződtek. A városi polgárság jelöltjei minden kerületben győztek s a hivatalos párt (a miről a „P. N.” hiába írja, hogy „nincsen”, bizony van az s ezt a „P. N.”-ék a legjobban tudhatják) e mellett érzékeny veszteséget is szenvedett, mert több jelöltje kimaradt. S végül új elem is vonult be a törvényhatósági bizottságba — habár csak egy jelölttel is — s ez a szociáldemokrácia.

A választások lefolyásáról tudósításunk a következő:

Első kerület.

Az első kerület választó polgárai a szigeti külvárosi iskolában szavaztak. Az érdeklődés elég nagy volt, mert a kerület 602 választója közül 353 leszavazott.

A választást dr. *Jobst* László elnök vezette; helyettes elnök volt *Tamásy* Ferenc. Bizalmi férfiakként működtek *Dobszay* Antal, *Mihálovits* Antal, *Horváth* K. György és *Ridég* János István. A jegyzőkönyvet *Fertői* István vezette; hatósági megbízott *Horváth* Gyula hegybiztos volt.

A leadott 353 szavazat közül *Radócsay* Imre 257, ifj. *Petrovics* István 227, *Dobszay* Antal 204, *Krisztián* János bábos 156 és *Krisztián* János kömives 142 szavazatot kapott.

Ezenkívül szavazatokat kaptak: *Tamásy* Ferenc 137, ifj. *Zidarics* József 121, *Vass* István 89, *Benkovics* István 77, *Ott* Márton 73, *Bottlik* Imre 60, *Ferenc* József 55, *Horváth* Antal építész 7 és többen 1—2—3 szavazatot.

Az első kerületben megválasztottak tehát:

Radócsay Imre 257,
 ifj. **Petrovics** István 227,
Dobszay Antal 204,
Krisztián János (bábos) (uj) 156 és
Krisztián János (kömives) (uj) 142

szavazattal.

A régi városatyák közül kibukott *Tamásy* Ferenc; *Cirják* Ignác pedig nem vállalt jelöltséget.

A szociáldemokrata-párt e kerületben nagy akciót fejtett ki és egy jelöltjét, *Krisztián* János kömüvest be is hozta a városi képviselőtestületbe.

A második kerületben.

A második kerület szavazóhelyisége a belvárosi fiúiskola volt. Itt a lehető legnagyobb akciót fejtették ki és a választók is igen érdeklődtek a választás iránt, a menyiben a kerület 708 választója közül 409 leszavazott.

A választást *Littke* József elnök vezette; helyettes elnök dr. *Tróber* Aladár volt. Bizalmi férfiaként *Schneider* István, *Szuly* János, *Horváth* Mór és dr. *Czirer* Elek szerepeltek. A jegyzőkönyvet *Nagy* László tb. aljegyző vezette; hatósági kiküldött *Rozgonyi* Bertalan volt.

Összesen 409 szavazatot adtak be. Ebből esett: *Höffler* N. Jánosra 307, *Littke* József 269, *Egry* József 216, *Horváth* István mérnökre 196, *Kammerer* Ferenc 194, *Wolleszky* Károlyra 183 és *Lenkei* Lajosra 177 szavazatot.

Szavazatokat nyertek még: *Weiller* Nep. János 142, *Marton* Ferenc 132, *Jánosi* Engel József 88, *Csigó* János 85, *Germán* Ferenc 76, *Kindl* József 69 s többen 1—2 szavazatot. Megválasztottak tehát:

Höffler Nep. János 307,
Littke József 269,
Egry József 216,
Horváth István mérnök (uj) 196,
Kammerer Ferenc 194,
Wolleszky Károly (uj) 183 és
Lenkei Lajos 177 szavazattal.

A régi városatyák közül kimaradtak: *Weiller* Nep. János és *Ladányi* Sándor.

A harmadik kerületben.

A harmadik kerületben aránylag csekély érdeklődés mellett folyt a választás, a mennyiben a kerület 609 választója közül csak 259 szavazott le. Itt *Kindl* József volt a választási elnök, helyettese pedig *Fekete* Mihály. Hatósági kiküldöttként *Tichy* Ferenc dr. első aljegyző szerepelt. Bizalmi férfiaknak megválasztottak *Sey* László, *Záray* Károly dr., *Hillebrand* Ferenc és *Pleininger* Ferenc. A jegyzőkönyvet *Dénes* Árpád vezette; — rendőrségi kiküldött *Schulz* Ferenc rendőrkapitány volt.

A beadott 259 szavazatot közül kapott *Hamerly* Imre 248, *Kindl* József 244, *Magenheim* József 239, *Krasznay* Mihály 237, dr. *Egry* Béla 231, *Aidinger* János 226, *Pataky* Lucidus 220, *Nowotarszky* Miksa 91 és dr. *Baranyai* Béla szintén 91 szavazatot. Mint-hogy azonban a kerületre csak 8 bizottsági-tag választása esett, az egyenlő szavazatot nyert *Nowotarszky* és *Baranyai* dr. közt a törvény szerint az elnök által kihuzandó sorsnak kellett eldöntenie, melyikük legyen megválasztott bizottsági tag. *Kindl* József elnök erre az urnából *Nowotarszky* Miksa nevét húzta ki, tehát ő lett megválasztottnak kijelentve.

E szerint a III-ik kerületben megválasztottak:

Hamerly Imre (uj) 248.
Kindl József 244,
Magenheim József 239,
Krasznay Mihály 237,
Dr. Egry Béla 231,
Aidinger János 226,
Pataky Lucidus 220,
Nowotarszky Miksa (uj) 91 szavazattal.

A harmadik kerületben tehát az önként visszalépett *Bánffay* Simon és az elhalt *Wiener* Rajmár helye lett új bizottsági tagokkal betöltve; a többi kilépett régi tagok újra megválasztottak.

Szavazatokat kaptak még *Buzássy* Ábel 83, *Eibach* Emil 10, *Höffler* János 4, *Lenkei* Lajos 4, *Horváth* István 3, *Csukás* Zoltán 2 és többen 2—2 és egy-egy szavazatot.

IV. kerület.

A negyedik kerület választói a felső-vámház-utcai népiskolában szavaztak. A választást *Zsolnay* Miklós elnök vezette; helyettes elnök *Reeh* György volt. Bizalmi férfiakul *Hafner* Vilmos, *Daempf* Imre, *Pikler* József és *Rausch* József szerepeltek. A jegyzőkönyvet *Kiss* József városi kiadó vezette; hatósági kiküldött *Jesszenszky* Kálmán volt.

A kerület választóinak száma 541 s ezek

közül leszavazott 285 választó. A 285 szavazatot közül: *Zelms* Gyula 233, *Gyimóthy* Gyula 222, *Daempf* Imre 153 és *Rausch* József 138 szavazatot nyertek.

Ezenkívül jutott még *Schmidt* Boldizsára 93, *Donner* József 53, *Holly* Mihályra 95 és *Gadó* Mátyásra 26 szavazatot. Megválasztottak tehát:

Zelms Gyula 233,
Gyimóthy Gyula 222,
Daempf Imre 153 és
Rausch József 138 szavazattal.

Tehát e kerületben mind a régi képviselők lettek megválasztva.

Az V. kerületben

Az V. kerület választói a sörház-utcai polgári leányiskolában szavaztak. A választást *Szautter* Gusztáv elnökölt; helyettes elnök dr. *Nick* Alajos volt. Bizalmi férfiak voltak: *Rozsits* Sándor, ifj. *Vidákovich* György, *Vlassits* Ferenc és *Vlassits* János. A jegyzőkönyvet *Csizmadia* Géza aljegyző vezette.

A kerület 397 választója közül leszavazott 210. Ebből esett *Jarányi* József 124, *Kis* *Gadó* Mátyásra 114, *Katics* József 110 és *Károly* Ignácra 64 szavazatot.

Szavazatokat nyertek még: *Kruskovich* Ignác 62, *Köröstyös* József 61, *Konc* András 57, *Cirjak* Ignác 27, *Greksa* Kázmér 26, *Ádám* Leonárd 15, *Kis* *Gadó* Imre 8 és többen 1—2—3 szavazatot. Megválasztottak tehát:

Jarányi József 124,
Kis *Gadó* Mátyás (uj) 114,
Katics József 110 és
Károly Ignác 64 szavazattal.

Tehát a régi képviselők bejutottak itt is; csak *Köröstyös* József maradt ki.

A választás minden kerületben rendben folyt le. Délben a választási helyiségekben ebéd volt s ezek között a városházán tartott ebéden báró *Fejérváry* Imre dr. főispán is megjelent.

H I R E K.

Pécs, 1902. március 3.

Napirend 1902. március 4-én.

Naptár: kedd, márc. 4. — Róm. kath.: Kázmér. — Prot.: Adrián. — Görög-kel. (febr. 19.) Arkip. — Zsidó: Adar 25. — Nap két 6 óra 20 perckor; nyugszik 5 óra 32 perckor. — Hold két éjjel 2 óra 34 perckor; nyugszik 11 óra 49 perckor délelőtt.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: változékony enyhe idő és elvélve csapadék várható.

Központi választmány ülése a városházán d. u. 3 órakor.

Vendéglősök szódavizgyár-szövetkezetének közgyűlése a Nagy-Vigadóban délután 3 órakor.
Színház: „Közönyt közönnnyel,“ vigjáték *Zilahi* Gyula vendégfelléptével.

— **(Sze mélyi hir.)** Báró *Fejérváry* Imre dr. főispán, a ki négy nap távollét után szombaton haza érkezett a fővárosból, a tegnap délutáni gyorsvonattal ismét Budapestre utazott, hol ma a királyi várban adott udvari ebéden résztvesz.

— **(A „Pécsi kath. kör“)** tegnap, vasárnap megtartott ötvennegyedik felolvasó estélyén, úgy mint eddig mindenkor, zsűfőlig telt meg a nagy terem kiváló közönséggel. A tegnapi műsor pont hét óráig tartott s öt pontból állt. Az első pont hármas összejátékában *Gritzman* Ágosta k. a. zongorán, *Angster* Emil harmoniumon és *Strohmayr* Géza hegedűn játszották művészi tudásukkal *Rossini*: „La gazza ladra“ ouverturejét. Azután néhány perc múlva megjelent *Károly* Ignác főgimn. tanár és folytatólag mult szezonbeli témájáról: „Az első ismeretlen a nevelésben“ tartott hasznos felolvasást Apró példákkal mutatta be időnk furcsa és számtalan esetben káros gyermeknevelési rendszerünket; vetítette a hova fejlődést, a jövő generáció szomorú helyzetét. A felolvasást, mely há-

romnegyed órát vett igénybe, megtapsolta a közönség. — Taps közepette lépett az emelvényre dr. *Egryné* Aradi Emília urnő. Mély csend támadt és a közönség mély áhitattal hallgatta az Erdélyi Zoltán hatásos és mély érzéssel előadott költeményét. Talán felesleges a mi dicséretünk *Egryné* szavalásáról, mert hisz a közönség tapsvihara azt jelezte, hogy a költemény minden szavával utat talált előadója a szívekhez. A negyedik pontot *Simon*: „Berceuse“ je követte, előadva *Gebhardt* József által *Csellon* és *Antoni* Miklós zongora kíséretével. — Mindkettőt dicséret illeti meg. Végül a „Gologotha“ című oratoriumból egy részt énekelt vegyes négyes karban: *Czirer* Marianne, *Éhnn* Emília, *German* Ilonka, *Gritzmann* Ágosta, *Hikker* Irén, *Károly* Etel, *Kerbolt* Ilonka, *Kindl* Gizi, *Koszter* Ika, *Koszter* Mili, *Orf* Paula, *Putzer* Margitka, *Reberics* Gizi, *Remesberger* Eugenia, *Röck* Sárika, *Schmidt* rma, *Simon* Lujzika, *Szombathelyi* Olga, *Tomanek* Paula, *Vörös* Ilonka, *Zsolnay* Terka, *Antoni* Miklós, *Balta* Béla, *Bieber* Mátyás, *Böhm* Jenő, *Csernits* Jenő, *Gebhardt* József, *Holics* Andor, *Kiss* Ernő, *Kussinszky* Sándor, *Mussong* Nándor, *Papp* Károly, *Rihner* Oszkár, *Soos* Nándor, *Szántó* Lajos, *Szuly* Jenő, *Szücs* József, *Vérfi* Aladár, *Wáger* Alajos. A kart harmoniumon *Báter* János kísérte. Jóakaratu figyelemzetésül felhozzuk azoknak, a kiket illet, hogy a karzat nem arra való hely, hogy ott előadás közben udvariassal és és társalgással olyan zajt csapjanak, melylyel az előadást zavarják, mint ez tegnap is megtörtént.

— **(Scholz Antal halála)** Megrendítő gyászhir járta be a várost tegnap este, mely *Scholz* Antal sörgyárosnak, az Új-sörgyár (Abbázia) tulajdonosának haláláról szól. *Scholz* Antal már régóta betegeskedett; idült vesebaja igen kinossá tette reá nézve az életet s bár — a mit a keringő áhírek megcitolására is a legjobb forrásból közölhetünk — anyagi viszonyai teljesen rendezettek voltak, a súlyos betegség végre is elviselhetetlenné vált reá nézve. S a könyörülő halál most megváltotta szenvedéseitől. Az elhunyt tagja volt, mint virilis a város törvényhatósági bizottságának, ugy a kereskedelmi és iparkamarának s halálát a városházán gyászlobogó hirdeti. Munkás és hasznos életének 52-ik évében vasárnap este fél 6 órakor halt meg s temetése holnap (kedden) délután 4 órakor lesz a budaikülvárosi temető halottasházából. Lelkiüdvéért az engesztelő misét szerdán délelőtt 9 órakor tartják az ágostontéri templomban. Elhunytát özvegye, öt gyermeke, testvére *Scholz* Gyula és nővére *Scholz* Paula férj: *Zsolnay* Györgyné s kiterjedt rokonság gyászolja.

— **(Zenekedvelők hangversenye)** A pécsi Zenekedvelők Egyesülete tegnap öt órakor tartotta a Nagy-Vigadóban alapszabályszerű hangversenyét. A hangversenyen szép közönség vett részt, mely különösen sokat tapsolt *Ruh* Ernőné urnő énekének, ki férje precíz zongorakísérete mellett adott elő *Schubert*től és *Nosedától* három dalt. Az egyesület zenakara *Oszwald* Ferenc karmester vezetése alatt ismét nagy sikert aratott s a minden ízében pompás hangverseny újabb dicsőségükre vált derék filharmónikusainknak.

— **(A jogügyi bizottság)** ülése holnap (kedden) délután 3 órára volt kitűzve. Azonban az ülést a holnapi napról *Scholz* Antal városi bizottsági tag temetése miatt elhalasztották s szerdára f. hó 5-ére hívták egybe a bizottság tagjait.

— **(A „Báró Hirsch Mór“ jótékonyági és önszegélyező egyesület)** pécsi fiokja táncestélyét szombaton, március 1-én tartotta meg a Nagy-Vigadóban. Egyike volt ezen ünnepély azoknak, melyeket ezen áldásos hivatású egyesület sikerrel szokott megtartani. A bálányát, *Hirschfeld* Samuné urnőt a rendezőség feje fogadta s neki egy diszes virágcsokrot nyújtott át. Mikor a bál-

anya helyet foglalt a zölddel dekorált, diszes emelvényen, kezdetét vette a tánc *Korody* Gyula zenéje mellett. Pont éjfélkor megérkezett az *Éjféli Ujság*, melynek tartalmát mohón olvasta a közönség. A lap izléses összeállítását Nagy Károly ismert fiatal poétánk végezte, amiért dicséret illeti meg. A megjelent hölgyek a következők: Hirschfeld Samuné, özv. Kohn Emilné, Kohn Berta, Grossmann Jozsefné, Jusztus Samuné, Guttmann S. né, Rosenberg Ilon, Bodó M. né, Schwarz Anna, Kohn B. né, Spuller N. né, Becker Katinka, Deutsch Aranka, Stark Jakabné, Lust Cecília és Szerénke, Horváth Riza, Stojkovits Péterné, Pollák Sománé, Ellek Móráné, Dudek Irma, Justus Pepsa, Kohn Móráné, Hádinger nőv., Hádinger Fáni, Schön Etel, Rosenberg Regina, Singer Katica, Machovetz Károlyné, Pelcer Sarolta, Szigeti Matilda, Balogh Janka, Schön Sándorné, Fischer Ödönné, Pompár Tekla, Simon Matild, Böhm Laura, Böhm Sarolta, Böhm Pálné, Kohn Regina, Fetter Károlyné, Steuer Riza, Ritz P. né, Burics M. né, Burics Tera, Notter Mariska, Fried Balintné, Krausz Janka, Fürst Jenőné, Schlesinger Samuné, Böhmné, Böhm Ilona, Weisz Matild, Aranka és Hermína, Ivánka Mária, Kovács Hedvig, Feldmann Dezsőné, Feldmann Sárka, Grosz Helén, Grosz Zsófia, Kohn Józsa, Kaiser Szida, Guttmann Jakabné, Kronberger Ida, Stellner nőv., özv. Goldbergerné, Lust Jozsefné és Kaiser Tera.

— **(Kitüntetés.)** Mint értesülünk, *Jellachich* Károly, a baranyavári járás nyugalmazott járási orvosa a negyven évi szolgálatjal járó díszérmet megkapta. Ugyan ő mint 1848/49-iki honvédhadnagy is évi 504 korona nyugdíjban részesül, ami persze inkább csak az érdem elismerésének, mint valóságos nyugdíjnak tekinthető.

— **(Névmagyarosítások.)** *Katz* Herman, kispénzi illetőségű, pécsi lakos, Gerőre, — *Klein* Herman villányi illetőségű, ugyanottan lakos és kiskoru Gyula, Ivan és Elek gyermekei, Kissre, *Vireigel* Sándor, ozorai illetőségű ugyanottani lakos *Viragra*, — *Birics* Gyula, siklósi illetőségű ugyanottani lakos *Bognárra*, *Pink* János zombai illetőségű, pécsi közrendőr *Elekre* és *Leichter* Dávid, Ferenc, Jenő kiskozári illetőségű, üszöghi lakosok *Ladányira* magyarosították vezetéknevüket.

— **(Jelentes a vízről.)** A Tettye forrás vízszolgálati képességéről a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A vitzartók tele vannak; a tettei forrás vízszolgálati képessége folyó hó 3 án reggel 4460 köbméter.

— **(Jóváhagyott alapszabályok.)** A belügyminiszter a drava-tamási olvasókör alapszabályait jóváhagyta.

— **(Pótvásár.)** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy Tolnamegye Hőgyész községében a f. évi január 29 ról elmaradt országos marhavásár helyett április 30-án pótmarhavásár tartassék.

— **(Halalozás.)** *Lexa* Károly életének 80. évében szombaton éjjel meghalt. Temetése ma délután fél 5 órakor volt a megye-utca 15. számú házból a budaikülvárosi temetőbe nagy részvét mellett. Lelkiúdvért a gyászmisét holnap (kedden) délelőtt 9 órakor tartják a belvárosi templomban. Az elhunytát özvegye, gyermekei és széleskörű rokonság gyászolja. Az elhunyt einőke volt a Pécsi Takarékpénztár felügyelő-bizottságának s halálát gyászolobogó jelzi az intézet palotáján.

— **(Kirabolt török.)** *Jurcevic* Péter, meggyfabotokat, szivarszipkákat s egyéb ily cikkeket árusító török, tegnap Bányatelepen járt. Mikor délután 4 óra tájban, befelé jött a városba, a bányatelepi uton rátámadt hat ismeretlen egyén; fejbövezték és a pénzét elrabolták. A kirabolt török véres fejjel vánszorgott be a városba s a rendőrség ápolás végett a kórházba szállította. Hogy az utonállók kik voltak, eddig még nem udjak.

— **(Elégett hajómalom.)** *Krosics* János mohácsi molnárnak a Duna balpartjára kivonatott hajómalma kigyuladt és a fölszereléssel együtt elhamvadt. A kár 14000 K.; a malom nem volt biztosítva. A tűz keletkezésének oka ismeretlen, de az a körülmény, hogy a malom aljában egy szalmacsomónak elűszkösödött maradványait találták, arra enged következtetni, hogy a malmot gonosz kezek fölgyújtották.

— **(Kincslelet.)** *Wolf* Zsigmond mohácsi lakosnak darázi ispanja, *Stein* József, öt darab hullamos szegélyű (csipkes), együttvéve 20 — 25 centiméter hosszúságú aranyrudacsokát vitt be a mohácsi főszolgabirohoz azzal a kijelentéssel, hogy ezeket a rudacsokát a gazdájának a Karasica partján fekvő földjén dolgozó munkások ásás közben találták. A főszolgabiro az ilyen leletekre vonatkozólag fennálló szabályok szerint járt el.

— **(Halál földülés folytán.)** *Bernhardt* András és *Tóth* András rácgöcsönyi, s *Tadics* Panto somberekli lakosok a mohácsi vasarról haza felé tartván, Dobokán betértek a korcsmába borozni. Már öreg este volt, midőn föltapaszkodtak, hogy haza menjenek. *Bernhardt* András két borozgató pajtasát fölvette kocsjára, *Tadics* Pantót maga mellé vette az első ülésre, *Tóth* András pedig beat ült a kocsiban. Roppant sötét volt, midőn a faluból kiértek, úgy hogy senki sem vette észre midőn az egyik ló a mázást kiszorította a csapásból, minek folytán a kocsi az ut meletti magas partra jutott s onnan letorodulván, a benne ülők kiestek a földre. *Tóth* András a kocsi alá került s mire tarsai kiszabadították, már halott volt.

— **(A megye központi választmánya)** ma délelőtt 9 órakor ülést tartott a vármegyeházán *Kossúts* Kamil alispán elnöksége alatt. A választmány a jövő évi képviselőválasztói névjegyzékek kigazítását fogantatosító küldöttségeket jelölte ki s elrendelte, hogy a névjegyzékek március 15-től április 5-ig elkészítendőek.

— **(Elhalasztott közgyűlés.)** A pécsi rabsegélyző-egyesületnek tegnapi kitűzött közgyűlést tegnap nem tarthattak meg. A közgyűlést legközelebb, folyó hó kilencedikén (vasárnap) délelőtt 11 órakor tartják meg a kir. törvényszék polgári tanács-termében.

— **(Katonatisztek és polgári becsületbíróóságok.)** A hadügyminiszter elrendelte, hogy katonatiszt becsületben ügyek elintézésénél sem mint einök, sem mint tag nem vehet részt polgári emberekből alakult becsületbíróóságban. A viszonyokhoz képest ugyanis — mondja a hadügyminiszter — könnyen megtörténhetik, hogy egy olyan esetben, a mikor tisztekből és polgárokból alakult meg a becsületbíróóság, a tisztek véleményükkel kisebbségben maradnának, a mi viszont újabb bonyodalmakra szolgáltatna okot.

— **(Zománcos óra-zsuzsuk arcképpel.)** A napokban bécsi és budapesti ékszerész-utazók jártak városunkban, a kik chromo-kivitelű arcképes óra-zsuzsukra gyűjtöttek megrendeléseket potom 6—7 koronájával szállítva azokat. Úgy tudjuk, hogy igen sokan lépre mentek a hazaló vigec uraknak, meglegedkezve arról, hogy az ily megrendelések gyűjtése tilos és hogy a mi ékszerészeink is meg tudjuk csinálni az ily zsuzsukat. *Schönwald* Imre pécsi ótvös sokkal olcsobban és izlésesebben készíti e zománcos arcképes zsuzsukat, a midő mindenki meggyőződhetik, ha *Schönwald* ritka szép, igazi látványosságzámba menő üzletébe látogat. Minek tehát mas városok iparosait foglalkoztatni, a mikor a mieink is itt vannak munkára készen, de megrendelés nélkül. — Pártoljuk a pécsi ipart!

— **A Bedő-kávéházban** ma, kedden, *Rácz* Gusztó zenekara zene-estélyt tart.

Művészet, irodalom.

○ A *«Kurucfurfang»* került színre szombaton este elég szépszámú közönség előtt. Az előadás kitűnő volt egész végig. — *Tiszayné* aranyos jókedvvel játszotta *Bózsit*; az ő játékaival tele volt a színpad s méltán érdemelte meg a sűrűn felhangzó tapsokat. *Szirmay* Oga, tiszta, csengő hangon és érzéssel énekelte *Ilona* nótáit. *Mezey* Andor Tetény szerepében szintén jó volt, eleinte azonban kevés szavát értették. *Bögözd* Lőrincet *Szilágyi* Aladár játszotta; kupléit megtapsolták, bár fakarkodott bennük. *Nádassy* József Senki Tamása, *Kozma* Bedő Istvánja is igen jók voltak. Allandó derűtséget keltett *Nagy* Vilma Somfáné alakításával. Igen jók voltak *Csige* Ilka, *Kardos* Andor és *Vágó* is. *Miklósy* Ilona remekül játszotta meg *Cinka* Panna rövid jelenetét s tapsot aratott vele. A karok pompásan énekeltek a régi szép kuruc nótákat.

○ **Vasárnapi előadások.** *Ripp* van *Winkle* operettet tettek délutáni előadásra, melyet zsufolt haz nézett végig. Az előadás jó volt. *Mezey*, *Kapossy* Józsa, *Szilágyi*, *Pesti*, *Szirmay* mellett igen kedvesen játszott *Pásztor* Pipike és *Mészáros* Margitka, egy a többi szereplő sem vesztett előadása értékéből. Este a *«Két pisztoly»* ment tele pechhel. Talán e nélkül nem is mulatott volna olyan jól a közönség. *Fekete* Lajos úgy járt, mint a *Haksch* Lajos utolsó tarsangi *Romeója*, a ki meghal, és mikor a függőnyt a fejére eresztik, újra föltámad. No de hát mindenkit érhet bal eset... A játékában megállta helyét, szolgáljon ez neki vigasztalásul. Egyébként meglehetősen ment az előadás, volt jelenet, a melyet meg is tapsolt a szép számú karzati közönség. *Kardos* Andor kitűnően játszotta a neki való szerepet, úgy *Thury* is. *Pesti* borbélyja megkacagatta a közönséget. *Veszprémy*né, *Miklósy* Ilona, *Acél* Szidi, úgy *Vágó*, *Kozma* és a többi szereplők is jók voltak.

(—gy.)

Táviratok.

— **Országgyűlés.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A képviselőházban folytatták a költségvetés részletes tárgyalását. A Bach-korszakbeli hivatalnokok nyugdíjának tételénél *Lukács* Gyula szólalt föl a törvénytelen uralom szolgáinak nyugdíja ellen, melyet a függetlenségi-párt soha sem szavazott meg s most sem fog megszavazni.

Szell Kálmán hivatkozott a törvényre, mely a bachuszároknak nyugdíjat biztosít, mire a többség a tételt megszavazta.

A rendes nyugdíjak tételénél *Rakovszky* Istvan és *Vészi* József közt két órán át tartott vita folyt az angol nyugdíjrendszer fölött; végül a Ház a tételt megszavazta.

Szell Kálmán indítványozta, hogy a képviselőház ülései a budgetvita tartamára egy órával meghosszabbíttassanak. *Buzáth* Ferenc és *Pichler* Győző arra kéri *Szell* Kálmán indítványát holnap terjeszse elő, mert ma már sok képviselő eltávozott, mire *Szell* Kálmán indítványának megtételét holnapig felfüggesztette.

Az öreg honvédek nyugdíjának tételénél *Illyés* Balint határozati javaslatot ad be, hogy határozza el a képviselőház miszerint a 48-as honvédek érdemeit törvénybe iktatja.

Szell Kálmán a függetlenségi párt

által eljenzéssel és tapssal fogadott indítványt ellenzi, mert az elismerés megvan az ország minden ténykedésében s így a nyugdíjban is. A 48-as honvédek érdeme be van írva minden magyar ember szívébe. Kéri a fétel egyszerű elfogadását. Illyés Bálint határozati javaslatát pedig a többség elvetette.

— **Szell Kálmán a királlyal.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A király ma a budai várpalotában kihallgatáson fogadta Szell Kálmánt.

— **A Tisza-Rakovszky párbaj.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) tegnap a szerkesztősegeket a főváros közönsége folyton ostromolta a Tisza István és Rakovszky István közti párbaj kimenetele felől, mert néhány reggeli újság vasárnapra jelezte a párbaj végbemenetelét. Ez azonban elhamarkodott kombináció volt, mert a lapok tegnap még azt sem tudták biztosan, megtörtént-e már a kivívás.

Csak ma reggel tudták meg, hogy a párbaj délután négy órára van kitűzve. Feltételek voltak: rendes kardokkal, bandázs nélküli vívás, szurás megengedve. A segédekben csak annyi változás történt, hogy Tiszának Gajary helyett Üchtritz báró segédkedett.

A párbajnál az első összecsapásra Rakovszky öt centiméteres sebet kapott a karján, mire a segédek a további viaskodást beszüntették. Tisza István sértetlen maradt.

— **Miniszterválság.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Jól értesült politikai tudósítónk jelenti, hogy Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter még e hét folyamán megvált állásától és utódja ez időn belül Horánszky Nándor lesz. A szabadelvű pártban a kinevezést azzal indokolják, hogy most az Ausztriával kötendő kereskedelmi szerződéseknél egy oly erőre van szükség, a ki megszabja az irányt, hogy mily engedményeket konyedálhatunk mi Ausztriának.

— **Kivándorlók sorsa.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A kassa-oderbergi vasuton tegnap mintegy 120 szegény ember érkezett vissza Délamerikából, hová őket lelketlen emberek csábították. A szegények most kis vagyunkájuktól kifosztottan állanak. Liptó megyében ez az elrettentő példa tán hatni is fog, ami annál kívánatosabb lenne, mert ez évben is már 1000 utlevél érkezett az alispáni hivatalhoz. Máramaros megyéből is jelentik, hogy a kivándorlási kedv ott is mutatkozik. Ugy látszik a lelketlen izgatók már ott is végzik aknamunkájukat.

Államsegély az orosz insége-seknek. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A pétervári hivatalos lap jelentést közöl a orosz termés által sujtott kormányzóságok lakosságának fűlsegítésére tett hivatalos intézkedésekről. A jelentés szerint az orosz kormány 25 961.698 rubelt adott ki erre a célra.

— **Nagy árvizek.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Newyorkból jelentik, hogy a Mississippi folyótól keletre eső vidékeket a sok eső előntötte. A gyárakban az üzem szünetel. A vasutakon a közlekedés sok szerencsétlenséggel jár. Pittsburgban a víz elérte a házak második emeletét. — Madridból is az a hír érkezik, hogy Spanyolországban sok folyó kilépett medréből és az árvíz nagy károkat okozott.

Hirdetések.

6618. sz.

901. tkvi.

Árverési hirdetmény.

A sásdi kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a tarrósi ág. evang. tanító alap és tsai végrehajthatóknak Schmidt Janosné és ts. végrehajtást szenvedők elleni 100 kor. és 189 kor. tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a sásdi kir. jbiróság területén levő Tarrós község belterületén fekvő, jelenleg még Schmidt Jánosné Wolf Erzsébet, kk. Wolf Gáspár és kk. Wolf Konrad végrehajtást szenvedettek nevében álló a tarrósi 161. sz. tkjvben † 40 hrsz. a. foglalt 3 nap sorszámú házra mégis C. 1. alatt özv. Wolf Gáspárné Allrutz Katalin javára bekebelezett szolgálmi jog érintése nélkül 1296 koronában ezennel megállapított kikiáltási ár-

6268. sz.

1902.

Hirdetmény.

Alulírott város tanácsa ezennel közhírré teszi, hogy 1902. évi április hó 1-től számított három évre szükséges

kavics szállításának,

s a város tulajdonát képező **barány-uti, tettyei és szamárkuti mészkőbányáknak** ugyanezen időnyre leendő

együttes haszonbérbeadásának

biztosítása iránt 1902. évi március hó 15-én délelőtt 9 órakor a város gazd. tanácstermében

zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árlejtés tartatik.

Bánatpénz 500 korona. Az ajánlat külön teendő meg a bányáért és külön a kavics szállítására, az utóbbinál külön egységár adandó a város bel- és külterületére szállítandó kavicsra nézve.

Felhivatnak a pályázók, hogy a fent jelzett bánatpénzzel felszerelt zárt ajánlataikat 1902. évi március hó 14 ének déli 12 órájáig a polgármesteri hivatalnál nyujtsák be, vagy pedig a kellő bánatpénz letétele mellett a szóbeli árlejtésen vegyenek részt.

A vállalkozási feltételek a gazd. tanácsteremben (városház II. emelet 26. ajtó) naponkint délelőtt a hivatalos órák alatt betekintheők.

Pécsett, 1902. évi február hó 28-án tartott tanácsulésból.

Pécs város tanácsa.

1086 sz.

k. i. 902.

A baranyavári járás főszolgabirójától.

Pályázati hirdetmény.

Baranyavármegye **baranyavári járásához** tartozó és Magyar-Bóly székhelylyel: Magyar-Bóly, — Lapácsa, — Illocska, — Német-Márok, — Lócs, — Szent-István, — Villány, — Virágos — és Herceg-Szt.-Márton községek szövetkezetéből álló közegészségi körben szervezett

körorvosi állás

megüresedvén, ezen évi 1000 korona fizetéssel, 200 korona lakbérrel és a megállapított látogatási díjak élvezetével egybekötött állásnak választás utján való betöltésére ezzel pályázatot nyitok s a választás **határidejéül 1902. évi április hó 3 napjának d. e. 10 óráját**, helyéül pedig Magyar-Bóly község tanácstermét tűzöm ki.

Ehhez képest felhivom pályázni kívánókat, hogy szabályszerűen felszerelt ez irányu kérvényüket 1902. évi április hó 1-ig bezárólag hozzám annyival inkább nyujtsák be, mert a netán később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Dárdán, 1902. évi február 28-án.

Jilly Viktor,
főszolgabiró.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
Segédszerkesztő
HONTHY ISTVAN.